

满洲国史

总论

（日）满洲国史编纂刊行会编
黑龙江省社会科学院历史研究所译

濟

州

國

史

濟州國史記

东北沦陷十四年史丛书（翻译系列）

满洲国史

（总论）

〔日〕满洲国史刊行会编
步平 王希亮 白青文 译
李兆铭 高云山
赵连泰 总校

黑龙江省社会科学院历史研究所
1990年·哈尔滨

内 部 发 行

满 洲 国 史

出版单位：省社科院

承 印 厂：黑大印刷厂

出版日期：1990年9月 印数1500册

开本32 字数60万 印张30 插页

黑新出图（1990）204号 工本费：15.50元

中译本序言

本书是由日本“满洲国史编纂刊行会”编写的，1971年1月，由日本第一法规出版社出版发行。本书是日本战后出版的数以百计的有关伪满洲国著述中，内容较为庞杂，部头较大，政治色彩浓厚的综合性代表性著作之一。“刊行会”庞大的写作班子包括会长、副会长、顾问、委员、监修、编辑等共约140余人。全书分总论、各论两卷，总字数约为170万字。

为本书撰写推荐辞的有日本政府首相、大臣等诸多高官显要人物。在“刊行会”成员中有曾历任伪满产业部次长、东条英机内阁商工大臣，战败后被定为战犯，解除整肃后，1957—1960年，出任日本首相的岸信介，曾出任伪满政府国务院总务厅长官的星野直树、古海忠之，以及满铁、协和会、关东军、大同学院等十河信二、山口重次、平岛敏夫、伊东六十次郎、片仓忠，原“满业”总裁鲇川义介等头面人物。总之，参加本书编写人员，几乎全部是在伪满政府经济、政治、司法、军警宪特、厂矿企业、文教等部门中担任过要职的人物。其中也有战后被整肃，甚至被列为战犯，在中国和苏联度过多年反省改造岁月的人员。

本来具有上述背景的一些撰稿人，完全可以在“冷静、严肃、谦逊的反省基础上”，通过翔实的史料，结合各自的经历，实事求是地写出一部客观而公正的伪满洲国史，深刻认识与批判日本帝国主义对中国东北的殖民侵略活动，对若

千历史事件和人物，应澄清是非、功过，予以全面评价，还历史以本来面目。这种反省过去、正视现实、展望未来的严正立场，才是有利于发展中日两国政府和人民的友好合作交流的郑重治学态度。

然而，读过这部巨著后，却令人大失所望。全书不仅通篇为一种不健康的怀旧气氛和情感所笼罩，并且以大量笔墨渲染殖民者为拼凑傀儡政权而进行“奋斗”的“业绩”，从动机到实践均给予充分肯定。这种在政治上为日本帝国主义大陆政策、法西斯主义辩解，在经济上宣扬“高速度发展”的“楷模”，如果同80年代以来的修改教科书、参拜靖国神社，为昭和天皇推卸战争责任、右翼团体猖狂活动等一系列事件相联系，不能不使人对日本战后社会至今仍存在这股逆流深感焦虑。

《满洲国史》的基本论点之一是，为昔日制造伪满傀儡政权的日本帝国主义政策辩护，以及为参与殖民活动的人员树碑立传。为此，竭力宣扬“创建”伪满政权的“善良动机”，赞扬其“立志革新，扫除祸根，为保全东亚，建立近代模范的王道仁政国家”的“壮举”，肯定其“忘我无私……在异国土地上努力实现王道乐土，建设近代国家……功绩”。众所周知，从“九·一八”事变至伪满政权建立，乃是日本推行大陆政策的一个重要步骤，是“满蒙生命线”论、“世界终战”论的具体实践。

《满洲国史》的基本论点之二是，反复强调在对内统治、对外扩张方面，日本政府与军部，统帅部与关东军，陆军与海军，统制派与皇道派之间的矛盾，在策略上存在的差异。但是，众所周知，他们在变中国东北为日本殖民地的问题上，并无何根本分歧，别无二致，这是无法掩盖和不可否认的事实。

有关日本帝国主义对中国东北进行殖民侵略，制造伪满傀儡国家，这是包括有良知的广大日本人民在内的全世界正义人民一致确认的历史事实，甚至当时的国联李顿调查团报告书也明确指出：满洲国并非“由真正的及自然的独立运动所产生”，“事实是日军不宣而战，以强力侵吞并占领确属中国领土的广大地区，以至作为上述行动之结果，则是该地区同中国其他部分脱离而宣布独立。”

1931—1945年的东北沦陷史，乃是中国东北大好河山横遭蹂躏，东北人民倍受奴役的历史，诸如集团部落、粮谷出荷、勤劳奉仕、抓劳工、浮浪、军警宪特大检举、治安肃正、矫正院，配给制等等，人们记忆犹新。究竟是“王道乐土”还是丧家亡国，岂非昭然若揭。中国东北人民抗日义勇军与抗日联军转战白山黑水，风起云涌的抗日斗争则构成这一历史阶段的另一个侧面，它是这十四年历史曲直、是非、真伪的最好佐证。

《满洲国史》的第三个基本论点是，宣扬伪满时期，日本对产业经济、交通通讯、文教卫生等各方面开发的“高速度发展”、“贡献”，夸耀其所创造的世界史“奇迹”，甚至说它构成今日中国的社会经济建设“楷模”。诚然，列举一系列统计资料与数字，固然可以说明一定问题，但就伪满洲国而言，更主要的是其经济性质及其实质，何况单纯的经济增长，并不直接意味着社会的进步。

首先，伪满的经济结构如同其政治结构一样，并非独立的国民经济形态，而是作为日本宗主国经济的附属物而存在的殖民地经济。自20年代以来，日本经济伴随加速向重、化工业转型，迅速过渡至准战时经济体制，被纳入日本战时经济体系的伪满殖民地经济，正如关东军的计划中所确定的：“以日本为主体，因地制宜地按日满一体化原则进行；

在满洲要开发的产业，应是在满洲便于开发的，尤其是煤、铁、石油、电力等基础工业；一旦有事，日本可在满洲及华北获得重要的资源供给。”其次，从日本“日产”等新财阀在大力设立以重工业为重点的厂矿企业，发展以军需工业为核心的畸型产业和战略资源供应体系；通过配给制度使产品向对日出口，以及军需、准军需、官需、特需等方向发展，其他部门则完全依赖从日本进口等特点考察，显然可以看出其殖民地经济的典型特征。《满洲国史》所列举的产业开发、贸易增长数字，恰好揭示了对中国东北掠夺、搜刮的奥秘和证据，自然不能证明东北社会经济的发展与进步。再次，所谓伪满的经济建设发展堪称为中国国民经济现代化进程的“楷模”之说，则纯属在理论上玩弄诡辩术。近代中国需要推翻帝国主义、封建主义、官僚资本主义三座大山，进而进行新民主主义、社会主义革命。然而，伪满洲国却是使已被中国革命推翻的清王朝废帝粉墨登台，通过傀儡政权进行帝国主义与封建主义和官僚汉奸三位一体的殖民地统治。

“统制经济”实际是法西斯战时经济政策的变种，除扼杀民族资本为宗主国效劳，为侵略战争服务之外，尚存在什么“遗产”、“楷模”作用？

时至今日，令人遗憾的是日本依然存在某种为伪满洲国殖民史翻案的倾向，甚至抱怨当前在全世界史学界对伪满历史充满“战胜国观点”，而对“王道乐土”、“五族协和”、“大东亚共荣圈”则奉为圭臬，津津乐道，这种所谓“战败国观点”，必然为中国人民，包括日本人民在内的亚洲人民乃至全世界所唾弃，同时也是决不能被接受的。

曾几何时，第二次世界大战已结束近半个世纪，伴随岁月的流逝，那些血雨腥风的往昔，硝烟弥漫的日日夜夜，在人们头脑中似乎逐渐已趋向淡化，对于战后成长起来的几代

人，战争的残酷历史有些已成为犹如《天方夜谭》中的故事了。但是，既使在谋求缓和与对话，寻求和平与发展的今天，人们也不应忘记给人类带来巨大灾难的侵略战争，“前事不忘，后事之师”，为了不使悲惨的历史重演，痛定思痛，正确地总结历史的经验教训，这对于每一个有良知的政治家和历史学家，以至侵略战争的参加者和受害者而言，都是义不容辞的神圣责任。

鉴于本书是日本战后发行的有关伪满著述中，具有一定代表性，影响较大的综合性著作，并且涉及伪满洲国的各个领域，搜集资料较广泛，即便做为“反面教材”，对研究国际关系史、中日关系史、日本帝国主义侵华史、中国东北地方史，亦均有参考价值。故特由黑龙江、吉林两省社会科学院历史研究所，组织有关同志将本书译出，公诸于世。为保持原书面貌，中译本对全书内容、观点以及历史事件、地名，均未予更动，请读者在阅读中注意批判、评论。

本书总论由黑龙江省社会科学院历史研究所组织步平（第一编）、王希亮（第二编）、李兆铭（第三编）、高云山（第四编）、白青文（第五编）等同志分工翻译，武素元同志翻译了编者前言，全书由赵连泰同志总校纂。译者名字排列以各承担的编章为序。因译校者水平所限，失误或欠妥之处在所难免，敬希读者批评指正。

译校者

1989年春于哈尔滨

发 刊 词

本史以确凿的史实为基础，系统地叙述了日本民族为在东亚实现世界史上首次民族协和理想之乡，挺身赴难，创建满洲国的十五年过程。综观战后出版的满蒙关系书籍均将创建满洲国视为日清战争、日俄战争以来，迨至大东亚战争，日本资本主义、帝国主义侵略的一个过程，对此种评价令人深感遗憾。这一评价多根据第二次世界大战中战胜国一方的观点和资料，把创建满洲国同西方的殖民地混质相谈，这乃是缺乏日本人亲身经历的确凿史料所致。

本史的编纂着重阐明构成满洲国的五族青年，不满其各自国家的现状，立志革新，扫除祸根，为保全东亚，建立近代模范的王道仁政国家，联合亚洲人民而共同奋起，齐心协力的事实，以此作为撰写的基本原则。

不幸的是大东亚战争以日本失败而告终，满洲国也与此同命运而瓦解。然而，在此暂短期间，满洲国却经受住了战争的沉重压力，产业经济、文化教育等所有方面都取得了飞速发展，实堪称为近代史上的奇迹，它不仅促进了亚洲各民族的独立，而且也是中国今日发展的一大动力。这是不可否认的历史事实。

特别是作为五族先锋的日本青年，在满洲事变硝烟未尽的时刻，东奔西走，试图改建张氏政权秕政下的财政货币制度。他们还单身匹马投入穷乡僻地，致力于安定民生，维持治安，向未开发的深山挑战，为勘察开发资源而积极献身。

其中有不少青年因抗日游击战及瘟疫而殉国。我同胞有志之士，忘我无私，倾注其善良心意，将其全部的智慧、技术、创新见解都献给了异国他乡，在异国土地上努力实现王道乐土，建设近代国家。这些情况我们应该加以充分研讨，从总结其历史意义中，唤起我们民族的骄傲，进行虚心的反省。

满蒙同胞援护会前此应有识之士的要求，组成了满洲国史编纂刊行会，着手编纂满洲国史。此次承蒙各位有关人士的大力支持，收集各种散失资料的工作进展顺利，终于使满洲国史编纂完毕出版问世。本书根据许多亲身经历者提供的资料，主要叙述了制定政策的动机、过程、实绩等等，尽量客观地阐明彼此功过及事实真相，以便使正确史料留传后世，以供现在及将来日本对亚洲、非洲制定政策的参考。

1970年6月

财团法人满蒙同胞援护会会长
满洲国史编纂刊行会会长

平岛敏夫

推 荐 辞（按五十音图顺序）

岸信介的推荐辞

我曾屡次遍访东南亚各国，每次都会想起满洲国的事情。当时为了复兴大东亚，为了首先在满洲建立民族协和的理想国，打开无限沉睡中的宝库，在物质上也能与欧美各国媲美抗衡，许多意气风发的日本青年，一马当先渡海来到中国。如今，在中国的经济领域中还残留有许多当年的设施、制度、技术和人材的踪迹。

日本今后的使命，仍然在于实现亚洲的复兴和团结，这一点是不会改变的。对过去在满洲的经验及其反省，将会成为完成这一使命的宝贵指南和参考。因此，发行根据当时亲身体验者记录编纂的满洲国史是很有意义的壮举。

作田庄一的推荐辞

现在满洲国史终于编纂完毕并出版发行了。这部史书叙述了满洲国建立及其国势急剧振兴的史实，是一部世界史上罕见的具有特色的文献。满洲建国乃是满洲的复兴，摆脱中国的控制，以各族协和一致为核心创建近代的新国家，将日本的技术引进到这一新天地，使之旧貌变新颜，建设起一个新时代的国家。遗憾的是满洲国因大东亚战争的败北而被中国吞并。然而，满洲国的生命永存，今后将会再吐新芽，迎来美好的春天。

椎名悦三郎推荐辞

迄至满洲事变前，辽阔的满蒙资源尚不曾为人所知，甚至清朝与中国军阀亦未曾着手开发。

满洲国成立后，踟躇于南满铁路沿线的日本人，初次来到腹地，随后，有许多日本青年技术员和各类年青的技术专家，渡海来到动乱不稳的满洲国，对全满进行普遍的实地调查，在当时的政府机关满洲国实业部成立了临时产业调查局。

此次调查的结果，体现在其后农、牧、林、水产的增产计划中，体现在铁、煤炭、有色金属矿的开发及建设松花江、鸭绿江水力发电和其他各种近代工业及交通通信设施的建设中，使满蒙的资源终于从长眠之夜中苏醒，得到了开发利用。

现今时值第二次世界大战将被遗忘之际，全世界的人，特别是日本人，当问及此项壮举的始末时，详知开发满洲资源的动机、经过及其成果的人竟是意外的寥若晨星。换句话说，从历史的角度理解日本在中国的每一个事绩的恰当史料竟是如此缺乏。从这个意义上讲，这次出版的满洲国史，人们可以期待它毫无遗漏地概括满洲国的全貌，并揭示了事实真相。

十河信二的推荐辞

日本由于战败而失去了满洲国。当时，在满洲的七十万同胞和七十万关东军官兵，构成强大的民族力量，他们与居住此地的鲜、满、汉、蒙三千万民众一起，为实现民族协和的理想之乡，所进行的宏伟“建设”尝试，的确是自明治以来积蓄的日本精神的表露，而决不是梦想的故事。抚今追

昔，不胜感慨万端。

如今把满洲建国的事实真相编纂成满洲国史，真是特大喜讯，是非常合乎时宜的壮举。

本书可以帮助我们理解当时的革新热情，明确如何为推行充满苦难的政策经纬，我们希望它能成为推进新亚洲复兴的标志之一。

特别是编撰本书的各位，都是满洲建国的实践者，他们把自己亲身经历的艰难历程，在冷静、严肃、谦虚的反省基础上，进行如实的整理和叙述，对此我愿呈献衷心的赞辞。

中村菊男的推荐辞

对于日本的现代史家来说，1932年成立的“满洲国”的历史，乃是一个重要的研究课题。历史必须是在探索正确的史实与正确的解释下进行撰写。这个国家成立的原由，其发展过程如何，虽仅十三年的历史，但这段历史却给世界特别是亚洲政局带来了很大影响。如今，满洲国的历史能由当时的有关人士予以澄清事实真相，不胜令人深感同庆之至。

根本龙太郎的推荐辞

现实对建立满洲国之事仍然受到来自不同角度，不明真相的人们的各种批判。其中有否定的，甚至还有人将其视为日本的罪恶史。然而，当年的日本青年手无寸铁，只身投身异国民众之中，又为何故而死呢？这不只是为了日本人，更不是为了维护日本的权益，恐怕是为了更崇高的理想和人道主义，以及坚定的世界观吧。今天，理应担当亚洲、非洲的开发及文化发展职责的日本人，我想可以通过阅读满洲国史而获得某些教益。

林房雄的推荐辞

历史事件取得定评，至少需要百年以上的时间。满洲国在亚洲的一个角落里，只存在了大约十五年时间，在二十年前便消亡了。现在我要指出的是，在这一短命的国家背后，有西洋各国侵略亚洲的二百年侵略史。对于西洋的侵略，在亚洲最初为了进行有效的抵抗，出现了日本明治维新，而满洲国的出现乃是这一抵抗线的延长。对此，按照西洋政治学的“傀儡国家”概念来加以解释，这是亚洲历史所不能允许的。满洲国史仍存在于世界史的发展之中。为了百年之后方可能正确评价这段历史，现在如实地记录这个国家的史实是极为重要的。

星野直树的推荐辞

欧文·拉铁摩尔^①把满洲称为亚洲民族斗争的摇篮。为了要把满洲作为世界民族协和的据点，才创建了满洲国的。

不幸的是，满洲国只生存了短短的十三年便消亡了。满洲又重新成为世界最残酷的民族斗争的战场。不过我确信，历史的步伐不会停留不前，总有一天此地仍会重新成为世界和平的基地。

满洲国是如何诞生，怎样成长，为何夭折的呢？如实地叙述其事实真相，以传后世，乃是每个参加满洲国建设的人的责任和义务。

《满洲国史》就是为完成这一任务而问世的。同时它也是由衷地祈求世界真正和平心愿的一种表白。

① 即Cweo Lattimere，美国著名的东方学家，在中国考察多年，在欧美汉学界颇有名望。——译者

细川隆元的推荐辞

1932年，在中国东北地区建国呼声高涨当中诞生的满洲国，以日、鲜、汉、满、蒙各民族协和、王道立国为目标，这证明年青、坚强、崭新的世界理想国顺利地实现了。尽管有种种不当的批评，但是应该尊重日本，特别是日本青年为实现建国理想挺身而出这一无可争辩的事实。现在将昭和这一划时代的日本民族的清净足跡记录保留下来，是很有意义的。特此向社会广为推荐。

松方三郎的推荐辞

满洲国史将会被写成一部什么样的史书？作为曾在满洲国度过那一时代岁月的人来说，对满洲国史的编纂抱有很大期望。我们的满洲和六十年前被称为“红色夕阳的满洲”不同，与被称为“到处都是泥泞难行的水沟”的“讨匪行”的满洲也不同了。虽然满洲只存在了十几年便夭折了，但是在这十几年当中，我们学到了许多东西，而且当时的学习确实毫无疑问地左右了我们的思想，并对将来也会发生作用。如果是这样，就有必要根据确切资料再一次仔细地回味满洲国是怎样存在的。《满洲国史》恰好满足了我们这一期望。

山崎元干的推荐辞

前几年，以满铁事业为中心编写的开发满洲四十年史问世；这本书澄清了我们日本人经营四十年，建设大陆的伟绩全貌。此后，我觉得必须完成的便是满洲国建国后的满洲国史。并且希望早日出版发行。因为相信它可以阐明日本人以民族协和为理想，建设满洲国的原委，分清功过而使真相大白。希望以后的每一个日本人务必都能读一下这本书。

凡 例

一、关于编辑

在总论中，按年代顺序列举了重要事件事项，简明地记述了制定其政策的动机、过程等等。在分论中，根据史料专门叙述了各部分的历史经过。

二、关于用字用语

1. 书中文体主要使用当用汉字，现代假名，力求简明易懂。

2. 本文使用的年号为公历，有关重要事件或在各节的开头、括号内，都附注了满洲国（或日本）的年号。

3. 关于“中国”一词的使用。文中提到中华民国政府当局时，使用“中国”一词，除此之外，一般的表达法都使用当时惯用的“支那”一词。

4. 战争的名称都按当时的正式称呼。（如：支那事变，大东亚战争）

三、关于引用资料

书中引用的文献、资料，在总论各章及分论各编的末尾都有记载。